

Curriculum vitae**Informații personale**

Nume/Prenume	VLAD Monica
Adresa	
Telefon	
Fax	
E-mail	monicavlad@yahoo.fr
Cetățenia	română
Data nașterii	
Sex	feminin
Locul de munca vizat / Aria ocupațională	Departamentul de Limbi și Literaturi moderne și Științele comunicării, Facultatea de Litere, Universitatea Ovidius Constanța
Experiența profesională	
Perioada	2019 - prezent
Funcția sau postul ocupat	Profesor universitar, conducător de doctorat la Departamentul de Limbi Moderne pentru Facultățile Nefilologice, Facultatea de Litere, Universitatea Ovidius Din 1 octombrie 2021 : Profesor universitar, conducător de doctorat la Departamentul de Limbi și Literaturi moderne și Științele comunicării, Facultatea de Litere, Universitatea Ovidius Din 1 octombrie 2020 : Director al Școlii doctorale de Științe Umaniste din Universitatea Ovidius din Constanța Din 14 iunie 2021 : Director al Consiliului Studiilor Universitare Doctorale din Universitatea Ovidius din Constanța

Principalele activități și
responsabilități**Predarea limbii franceze ca limbă străină și de specialitate****Activități de predare :**

Cursuri de *Plurilingvism în spațiul european, Tehnici de lectură a textelor de specialitate în limbă străină, Etică și integritate academică* în cadrul **programului de masterat bilingv *Limbile moderne în dinamică plurilingvă***, cursuri de lingvistică franceză la nivel licență

Activități de cercetare : participarea la echipe de proiect în proiecte naționale și internaționale; membru activ în comitetele științifice ale unor proiecte internaționale de cercetare; participarea la conferințe la nivel național și internațional (cf. Lista de lucrări)

Indrumare de lucrări de Licență și de Disertații nivel masterat.

Din septembrie 2016 : îndrumare de lucrări de doctorat în domeniul Lingvistică și didactică franceză

2016 – prezent : Membru în Senatul Universității Ovidius

2016 – prezent : Membru în Consiliul Scolii Doctorale de Științe umaniste

Din 1 octombrie 2020 : Membru în Consiliul Studiilor Universitare de Doctorat din Universitatea Ovidius din Constanța

Din septembrie 2019 : Coordonatorul programului de masterat bilingv *Limbile moderne în dinamică plurilingvă*

Perioada

Funcția sau postul ocupat

2014-2019

Conferențiar universitar, conducător de doctorat (din 2016) la Departamentul de Limbi Moderne pentru Facultățile Nefilologice, Facultatea de Litere. Universitatea Ovidius

Principalele activități și
responsabilități**Predarea limbii franceze ca limbă străină și de specialitate****Activități de predare :**

Metodologia Cercetării în domeniul științelor umane, Conceperea de Instrumente Didactice pentru difuzarea Plurilingvismului, Interculturalitate (în cadrul Masteratului de Plurilingvism în spațiul european)

Activități de cercetare : participarea la echipe de proiect în proiecte naționale și internaționale; membru activ în comitetele științifice ale unor proiecte internaționale de cercetare; participarea la conferințe la nivel național și internațional (cf. Lista de lucrări)

Indrumare de lucrări de Licență și de Disertații nivel masterat.

Din septembrie 2016 : îndrumare de lucrări de doctorat în domeniul Lingvistica și didactica franceza

2011 – 2016 : Membru în Consiliul Facultății de Litere

2016 – prezent : Membru în Senatul Universității Ovidius

2016 – prezent : Membru în Consiliul Scolii Doctorale de Științe umaniste

Septembrie 2016 – iulie 2019 : Coordonatorul programului de masterat *Limba franceza si plurilingvism in spatiul european*

Perioada

Funcția sau postul ocupat

2007-2014

Lector universitar la Departamentul de Limbi Moderne pentru Facultățile Nefilologice, Facultatea de Litere. Universitatea Ovidius **Predarea limbii franceze ca limbă străină și de specialitate**

Activități de predare :

Metodologia Cercetării în domeniul științelor umane, Conceperea de Instrumente pentru difuzarea Plurilingvismului, Interculturalitate (în cadrul Masteratului de Plurilingvism în spațiul european)

Activități de cercetare : participarea la echipe de proiect în proiecte naționale și internaționale; membru activ în comitetele științifice ale unor proiecte internaționale de cercetare; participarea la conferințe la nivel național și internațional (cf. Lista de lucrări)

Indrumare de lucrări de Licență și de Disertații nivel masterat

Numele și adresa angajatorului

Tipul activității

Universitatea Ovidius Constanța**Invățământ și cercetare**

Perioada	2005-2007
Funcția sau postul ocupat	Lector universitar la Catedra de Pedagogia Învățământului Primar și Preșcolar din Facultatea de Psihologie. Normă comună Facultatea de Psihologie, DPPD și Facultatea de Litere.
Principalele activități și responsabilități	Predarea limbii franceze ca limbă străină Activități de predare : Metodica predării limbii franceze și a limbii italiene, Metodologia Cercetării în domeniul științelor umane, Cursuri practice de limba franceză pentru studenții Facultății de Litere Activități de cercetare : membru activ în comitetele științifice ale unor proiecte internaționale de cercetare; participarea la conferințe la nivel național și internațional (cf. Lista de lucrări) Indrumare de lucrări de Licența și de Disertații nivel masterat
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Ovidius Constanța
Tipul activității	Învățământ și cercetare
Perioada	2002-2005
Funcția sau postul ocupat	Lector universitar la Catedra de Limbă și Comunicare, Colegiul Universitar de Institutori.
Principalele activități și responsabilități	Predarea limbii franceze ca limbă străină Activități de predare : Metodica predării limbii franceze, Metodologia Cercetării în domeniul științelor umane, Cursuri practice de limba franceză pentru studenții Facultății de Litere Activități de cercetare : membru activ în comitetele științifice ale unor proiecte internaționale de cercetare; participarea la conferințe la nivel național și internațional (cf. Lista de lucrări) Indrumarea stagiului pedagogic (specializarea limba franceză) al studenților din Facultatea de Litere Indrumare de lucrări de Licența și de Disertații nivel masterat
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Ovidius Constanța
Tipul activității	Învățământ și cercetare
Perioada	1998-2002
Funcția sau postul ocupat	Asistent la Catedra de Limbi Romanice, Facultatea de Litere.
Principalele activități și responsabilități	Predarea limbii franceze ca limbă străină Activități de predare : Cursuri practice de limba franceză, Metodica predării limbii franceze. Activități de cercetare : participarea la conferințe la nivel național și internațional (cf. Lista de lucrări) Indrumarea stagiului pedagogic (specializarea limba franceză) al studenților din Facultatea de Litere
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Ovidius Constanța
Tipul activității	Învățământ și cercetare
Perioada	1996-1998
Funcția sau postul ocupat	Preparator la Catedra de Limbi Romanice, Facultatea de Litere.
Principalele activități și responsabilități	Predarea limbii franceze ca limbă străină Activități de predare : Cursuri practice de limba franceză Activități de cercetare : participarea la conferințe la nivel național și internațional (cf. Lista de lucrări)

Educație și formare

Perioada	Aprilie 2016
Calificarea / diploma obținută	Abilitare de conducator de doctorat
Domenii principale studiate / competențe dobândite	Lingvistică și didactică franceză
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Școala doctorală de Științe Umaniste din Universitatea Ovidius Constanța
Nivelul de clasificare a formei de învățământ / formare	Nivel ISCED 6
Perioada	1996-2002
Calificarea / diploma obținută	Doctorat în Filologie franceză și în Didactologia Limbilor și Culturilor cu distincția <i>Magna cum Laude</i>
Domenii principale studiate / competențe dobândite	Lingvistica și didactica limbii franceze
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea Paris 3 Sorbonne Nouvelle / Universitatea Ovidius Constanța
Nivelul de clasificare a formei de învățământ / formare	Nivel ISCED 6
Perioada (de la – până la)	1991-1996
Numele și tipul instituției de învățământ	Universitatea Ovidius Constanța
Domeniul studiat	Filologie franceză și italiană
Tipul calificării / diploma obținută	Diplomă de Licență
Nivelul de clasificare a formei de învățământ	Nivel ISCED 5
Perioada (de la – până la)	1994-1995
Numele și tipul instituției de învățământ	Ecole Normale Supérieure de Fontenay Saint-Cloud (Franța) / Université Paris 7 Denis Diderot Franța
Domeniul studiat	Didactique du français langue étrangère
Tipul calificării / diploma obținută	Diplome de Maîtrise
Nivelul de clasificare a formei de învățământ	Nivel ISCED 5
Perioada (de la – până la)	1995-1996
Numele și tipul instituției de învățământ	Ecole Normale Supérieure de Fontenay Saint-Cloud (Franța) / Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle
Domeniul studiat	Didactologie des langues et des cultures
Tipul calificării / diploma obținută	Diplome d'Etudes Approfondies
Nivelul de clasificare a formei de învățământ	Nivel ISCED 6

Aptitudini și competențe personale

Limba maternă

Limba română

Limbi străine cunoscute

Autoevaluare

Nivel european ⁽¹⁾

Înțelegere		Vorbit		Scris
Abilitati de ascultare	Abilitati de citire	Interacțiune	Exprimare	
C2	C2	C2	C2	C2
C2	C2	C1	C1	C1
C1	C1	B1	B1	B1

⁽¹⁾ Cadrului european de referință pentru limbi

Limba franceză

Limba italiană

Limba engleză

Participări recente la colocvii naționale și internaționale

6 oct 2023 comunicare în cadrul **Colloque International Quelles ressources linguistiques pour l'enseignement-apprentissage du français et des langues ? Transposition, médiation, contextualisation, appropriation**, Université de Lille, Franța, « *L'anomalie sémantique comme procédé explicatif dans le discours grammatical de l'enseignant* » (în colaborare cu Linea, I.)

5 mai 2023 conferința de deschidere în cadrul workshopului POCU **Cercetarea aplicativă doctorală în contextul provocărilor actuale**, Universitatea Ovidius din Constanța

23 feb 2023 Prelegere invitată în cadrul cursului **Actualité de la recherche et découverte du milieu professionnel** en Master DiFLES (1^{re} année) la Université Bordeaux Montaigne, Franța

15-17 decembrie 2022 (Paris) participare la **reuniunea Organizației Internaționale a Francofoniei** în calitate de membru al Comitetului științific al Observatoire de la Langue française a l'OIF

17-18 noiembrie 2022 comunicare la **Colocviul internațional Acedle Didactique(s), Plurilinguisme(s), Mondialisation(s)**, Universitatea Aveiro (Portugalia) : Développer les compétences enseignantes pour les approches plurielles : séquences et matériaux pour des parcours de formation professionnelle [în colaborare cu Ana Isabel Andrade, Maddalena de Carlo, Brigitte Gerber]

13 octombrie 2022 comunicare la **Colocviul internațional OPALE La langue française en représentations**, Mons (Belgia), *Le français vu de Roumanie : photo en ligne en teinte sèpia*

8 iulie 2022 comunicare la **Conferința internațională a Departamentului de Limbi și literaturi moderne și științele comunicării** din Universitatea Ovidius **Metafora, spațialitate, discours** : De quelques contraintes et difficultés de réunir des corpus autour de la classe de langue. Aspects méthodologiques et éthiques

8-9 iunie 2022 comunicare la **Colocviul internațional Marqueurs métalinguistiques : émergence, discours, variation**, Universitatea Al. I. Cuza, Iași, Romania : *De quelques marqueurs métalinguistiques en classe de langue étrangère* [în colaborare cu Iuliana Lina și cu Luminița Steriu]

10 iunie 2022 conferința în plen în cadrul **Assises du français Les enjeux de la diversité linguistique en Europe à l'heure du numérique et la place du français en Bulgarie**, Lovetch, Bulgaria : *Développer des compétences enseignantes pour les approches plurielles - Outils de formation pour enseignants et formateurs d'enseignants*

19-20 mai 2022 comunicare la **Colocviul internațional Le pouvoir d'être et rire du**

pouvoir : humour, discours et politique, Universitatea din Craiova și INALCO Paris : *La citation dans le discours journalistique satirique : entre norme et détournement* [în colaborare cu Luminita Steriu]

1 aprilie 2022 conferință în plen în cadrul Seminarului Interdisciplinar Doctoral **Construction des observables dans la recherche en sciences humaines : collecter, transcrire, observer, analyser des données linguistiques** organizat la Universitatea Bordeaux Montaigne, Franța : *Interroger un corpus d'interactions interalloglottes en ligne en FLE : complémentarité des problématiques, complémentarité des outils*

7 iulie 2021 comunicare la al 9lea colocviu internațional **EDILIC**, Universitatea Aristotel din Salonic (Grecia), *Former les enseignant.e.s pour le recours aux approches plurielles* [în colaborare cu Michel Candelier, Ana Isabel Andrade, Anna Schrodos Sura, Brigitte Gerber]

21 iunie 2021 conferința în plen în cadrul **Journée d'étude Dynamiques socio-linguistiques et politiques linguistiques et éducatives en Europe centrale et orientale**, Universitatea Paris 3 Sorbonne Nouvelle, Franța : *Les langues parlées et apprises aujourd'hui en Roumanie : pour une explication dynamique du passage d'une « petite » langue vers les « grandes » langues*

16 iunie 2021 comunicare la Colocviul internațional **Langue et Territoire**, Universitatea Paul Valéry, Montpellier, Franța : *Problématiser les plurimobilités en sociolinguistique et en didactique des langues* [în colaborare cu Valeria Villa-Perez, Marine Totozani, Sandra Tomc și Mariella Causa]

18 mai 2021 comunicare în cadrul **Seminarului de Sociodidactică** organizat la Universitatea Saint-Etienne (Franța) : *La construction de la réflexivité enseignante/ L'exemple des biographies langagières en contexte roumain*

29 aprilie 2020 conferință în plen în cadrul webinarului **Initiatives et pratiques pour une continuité pédagogique : expériences croisées en Francophonie** organizat online de CREFECO, Organisation Internationale de la Francophonie : *Défis et enjeux de l'enseignement à distance. Point de vue didactique sur l'enseignement des langues*

14 noiembrie 2019 conferința în plen în cadrul **Ecole doctorale francophone des Pays de Visegrad, Entre tradition et innovation dans les études françaises en Europe centrale**, Bratislava, Slovacia : *La (jeune) recherche doctorale en didactique des langues – enjeux et perspectives*

15 iunie 2019 conferința în plen în cadrul **Forumului profesorilor de limba franceza Journées professionnelles des enseignants de langue (Constanța)**: *Le chercheur en didactique des langues. Positionnement et perspectives*

5 aprilie 2019 conferința în plen în cadrul **Journée d'étude internationale (Faire) construire des biographies langagières en contexte de formation : objectifs, outils et modalités** (Université Stendhal, Grenoble, Franța) : *Les biographies langagières et la construction de la réflexivité enseignante*

20, 21 martie 2019 (Paris) participare la **reuniunea Organizației Internaționale a Francofoniei** în calitate de membru al Comitetului științific al Observatoire de la Langue française a l'OIF

27, 28 iunie 2018 (Paris) participare la **reuniunea Organizației Internaționale a Francofoniei** în calitate de membru al Comitetului științific al Observatoire de la Langue française a l'OIF

1-2 iunie 2018 conferința în plen în cadrul **Forumului profesorilor de limba franceza Journées professionnelles des enseignants de langue (Brasov)** : *La recherche didactique : pièges et (quelques) solutions*

21-22 aprilie 2018 conferința în plen în cadrul **Forumului profesorilor de limba franceza Partager pour s'enrichir (Iasi)** : *Place à la classe dans la recherche didactique*

10-11 noiembrie 2017 la **Colloque international L'image des langues. 25 ans après (Neuchâtel, Elvetia)** : *Se reconnaître en tant que locuteur plurilingue : changer de regard sur les langues et leur enseignement* [în colaborare cu Mariella Causa]

10-11 noiembrie 2017 la **Colloque international L'image des langues. 25 ans après (Neuchâtel, Elvetia)** : *Les langues parlées dans la région de Dobroudja (Roumanie) : images discursives et effets de sens*

15 septembrie 2017 conferința în plen în cadrul **Școlii internaționale doctorale de toamnă CORPUS**, organizată de către Școala doctorală de Științe umaniste din Universitatea Ovidius și Agenția Universitară a Francofoniei : *Types de corpus, types*

d'approches discursives des corpus

16-17 iunie 2017 comunicare la **Conferința internațională a Departamentului de Limbi și literaturi moderne și științele comunicării** din Universitatea Ovidius **Metafora, spațialitate, discurs: Langue(s) maternelle(s) et identité(s) décomposée(s) : depuis Ovide jusqu'à nos jours**

8-9 iunie 2017 conferință în plen la **Conferința Școlilor doctorale din Universitatea Dunărea de Jos din Galați : De la problématique de recherche vers le corpus (et retour)**

27 iunie 2017 (Paris) participare la **reuniunea Organizației Internaționale a Francofoniei** în calitate de membru al Comitetului științific al Observatoire de la Langue française a l'OIF

8-9 septembrie 2016 la **reuniunea proiectului european Vers un Cadre européen commun de référence pour les enseignants de langues (Centre Européen pour les Langues Vivantes Graz, Austria) : Plurilinguisme et FLE dans l'espace européen. Le développement de la compétence de réflexivité enseignante par le biais des approches plurielles**

13-19 iulie 2016 la **Congrès mondial des professeurs de français (Liège, Belgia) :** participant expert la masa rotundă organizată de Agence Universitaire de la Francophonie **L'Université en contexte plurilingue**

Organizarea de colocvii naționale și internaționale

Președintele comitetului de organizare a Școlii Internaționale doctorale de toamna CORPUS, organizată de către Școala doctorală de Științe umaniste din Universitatea Ovidius și Agenția Universitară a Francofoniei (Universitatea Ovidius din Constanța, 13-16 septembrie 2017)

Membru în Comitetul științific al colocviului internațional *La médiation en didactique des langues : formes, fonctions, représentations* (ACEDLE, Université de Bordeaux, France, janvier 2017)

Membru în Comitetul de organizare al colocviului internațional *L'université en contexte plurilingue à l'épreuve du numérique* (colloque mondial AUF Marrakech, Maroc, 12-13 noiembrie 2015)

Membru în Comitetul științific al colocviului internațional *Les nouveaux enjeux et pratiques dans l'apprentissage des langues Langues sur objectifs spécifiques - Recherche et Pratique*, 23-24 octombrie 2015, Université Pédagogique de Cracovie (Cracovia, Polonia)

Membru în Comitetul de organizare al simpozionului internațional *Le statut de la didactique du FLE comme discipline universitaire et de recherche* (CEREFREA, București, 8 iulie 2015)

Membru în Comitetul de organizare al simpozionului internațional *Enseigner le plurilinguisme et l'interculturalité au niveau universitaire* (Constanța, Universitatea Ovidius, 2 aprilie 2015)

Membru în Comitetul științific al Conferinței regionale AUF organizate de către Biroul pentru Europa Centrală și Orientală la București, în 8-9 octombrie 2014

Membru în Comitetul științific al colocviului internațional *Croisements, ruptures, partages, conflits. Quelles approches diversitaires pour la didactique des langues ?* 27-29 noiembrie 2013 Université Normale de Chine du Sud (Canton, China)

Membru în Comitetul științific și de organizare al colocviului internațional *Enseignement, apprentissage du FLE / FLS à travers le Monde : un paradigme en construction*, organizat de către Agence Universitaire de la Francophonie și Federația Internațională a Profesorilor de Franceză în decembrie 2011 la El Jadida (Maroc)

Membru în Comitetul Științific și de organizare al colocviului internațional *Formation et professionnalisation des enseignants de langues* organizat de către echipa de cercetare DILTEC, Universitatea Paris 3 Sorbonne Nouvelle, în noiembrie 2011 la Paris

Membru în Comitetul științific al colocviului internațional *Dialogue des cultures* organizat la Londra, în mai 2011, de către Gerflint și Universitatea din Southamton (Marea Britanie)

Participarea la granturi la nivel național și internațional

Membru în echipa proiectului internațional *Teacher competences for pluralistic approaches* finanțat de către Centrul European pentru Limbi Moderne (CELV), Graz, Austria pentru perioada 2020-2023 <https://www.ecml.at/>

Responsabil științific al proiectului *Școlii internaționale doctorale de toamnă CORPUS*, organizată de către Școala doctorală de Științe umaniste din Universitatea Ovidius și Agenția Universitară a Francofoniei (Universitatea Ovidius din Constanța, 13-16 septembrie 2017)

Director al proiectului *Master conjoint Français langue étrangère et plurilinguisme dans l'espace européen* (Universitatea Ovidius Constanța, Universitatea Stendhal Grenoble 3 și Universitatea François Rabelais din Tours), proiect finanțat de către Agenția Universitară a Francofoniei pentru perioada 2015 – 2017.

Director al proiectului *Utilisations du français langue véhiculaire dans les interactions en ligne des étudiants non-spécialistes du français. Propositions d'analyse et de didactisation*, proiect finanțat de către Agenția Universitară a Francofoniei pentru perioada 2012 – 2014.

Membru în echipa de proiect european *Leonardo Language Learning and Social Media*, proiect depus de către Universitatea din Luxemburg și derulat în 14 instituții europene (2010-2012).

Afilierarea la asociații științifice și profesionale

Membru expert în Comitetul științific al *Observatorului Limbii franceze în Organizația Internațională a Francofoniei*

Redactor șef adjunct al revistei *Synergies Roumanie*, revista Programului mondial de difuzare științifică francofonă GERFLINT,), ISSN : 1841-8333, editată sub înaltul patronaj al Ambasadei Franței la București și al Academiei Române (revistă indexată B+) (2007-2013)

Referent științific pentru revistele : *Le français dans le monde. Recherches et applications* (Franta), *Signes, discours et sociétés*, *Synergies Pologne*, *Synergies Pays Baltes*, *Synergies Roumanie*, *Mélanges - Les Cahiers du Crapel* (Franta), *Travaux de didactique* (Franta), *Revue de l'ACEDLE* (Franta), *Analele științifice ale Universității Ovidius Seria Filologie*

Membru al Centrului de Cercetări în Limbi și Literaturi Romanice LILIRO, Universitatea Ovidius Constanța

Membru al Consiliului Științific al Programului Mondial AUF/FIPF *Cultures d'Enseignement, Cultures d'Apprentissage*

Membru asociat echipei de cercetare *DILTEC (Didactique des Langues, des Textes et des Cultures)*, Universitatea Paris III Sorbonne Nouvelle

Competențe și cunoștințe de utilizare a calculatorului

Utilizare Office ; Internet